

٣- رُتبة إضاءة الشموع:

(يُضيءُ الشماسُ الشموعَ، بينما يرتدي المحتفلُ لباسَ القداسِ، والشعبُ يُرثّلُ
تشيداً للنور أو):

أ- لحن: حَسْيُو وَقَدِيشُو

هَلْ تَرَوْنَا

يَسُوعُ، نُورُ الْحَقِّ
فِيكَ عَانِيَةُ النُّورَ
بِالنُّورِ الْحَقِّ اَنْفَحْنَا

هَلْلُوِيَا

دار الأَنْوَارُ يَا قُدُّوسًا سُكْنَاهُ

- | | |
|--|--|
| <p>شَرِّ الْأَشْرَارِ
كَيْ نَحْيَا عَيْشَ الْأَبْرَارِ.</p> | <p>قَدْسْنَا أَبْعِدْ عَنَّا
وَاجْعَلْ فِينَا قَلْبًا بَارُّ</p> |
| ❖ هَلْ لُوِيَا | |
| <p>الْبَنِسَاءِ مَرْزِيمْ
النَّاسِ وَأَكْرَمْ
صَارَ مِثْلَنَا إِنْسَانْ.</p> | <p>أَللَّهُ اخْتَارَ بَيْنَ
أَنْقَى عَذَرَاءَ بَيْنَ
فِيهَا ابْنُ اللَّهِ الدِّيَانْ</p> |
| ❖ هَلْ لُوِيَا | |
| <p>الشُّهَدَا صَاحُوا
لَشَنَّا نُزَاحُ
بِالْمَوْتِ حَتَّى الصَّلْبِ.</p> | <p>فِي وُجُوهِ الْحُكَامِ
عَنْ إِيمَانِ الْمَصْلُوبِ
نَرَضَى كَرْمَى لِلْحُبَّ</p> |
| ❖ هَلْ لُوِيَا | |
| <p>أَخْيَا مَوْتَانَا
الرَّجَا، الْأَمَانَا
بِالثَّالِوثِ مُؤْمِنُونْ.</p> | <p>يَا حَيَا مَاتَ، قَامَ
صَبَّ في عُمْقِ الْقَبْرِ
فِيكَ يَحْيَا الرَّاقِدُونْ</p> |

خميس الحواريين

وقف

نشيد الدخول

أ- لحن: طوبئيك عدتو

الشعب:

❖ الْبِيَعَةُ
بِالْخِطِيبِ الْمَحْبُوبِ
فَوْقَ الْعَرْشِ عَنْ يُمْنَى
زَفَّ الْبُشْرَى لِلْعَالَمِ
رَدَّهُ مِنْ مَنْفَاهُ

❖ شَهَى نَفْسِي
فِي وَلِيمَةِ عُرْسِ
الْأَنْبِيَا، الرُّسُلِ الْأَطْهَارِ
الْمَعْمُودِيَّةِ وَالصَّلِيبِ
فَوْقَهُ الْجِسْمُ وَالدَّمُ

❖ حَسْدُ جَمْعِ الْمَدْعَوِينَ
بِيَعَةِ الْفَادِي الْأَمِينِ:
الشَّهَدا، جَوْقِ الْأَبْرَارِ
مَذْبَحِ الْقُدُسِ الْعَجِيبِ
سِرُّ الْغُفْرَانِ الْأَعْظَمِ!

^{أو: ب-} (أنظر ملحق التراويل: ٢٠١).

صلوات البدء

المحفل: الْمَجْدُ لِلَّابِنِ وَالْأَبِنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ، مِنَ الْآنَ وَإِلَى
الْأَبَدِ.

الشعب: أمين.

المحفل: يا بِكُر الرَّاقيْدِينَ، رَبَّنَا يَسْوَعُ الْمَسِيحَ، يَا مَنْ بِقِيَامَتِكَ
وَضَعْتَ فِي حَيَاتِنَا الْبَشَرِيَّةَ بُذُورًا مِنْ حَيَاةِكَ الْإِلَهِيَّةَ، عُرْبُونَا
لِمَجْدِكَ الْأَبْدِيِّ، هَبْنَا أَنْ نَتَعَهَّدَ تِلْكَ الْبُذُورَ بِالإِيمَانِ وَالرَّجَاءِ
وَالْمَحَبَّةِ، إِلَى أَنْ نَلتَقِيَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي مَلَكُوتِكَ، فَنُسَبِّحَكَ
وَأَبَاكَ وَرُوحَكَ الْقُدُوسَ إِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أمين.

المحفل: السلام للبيعة ولبنيها.

الشعب: المَجْدُ لِللهِ فِي الْعُلَىٰ وَعَلَى الْأَرْضِ السَّلَامُ وَالرَّجَاءُ
الصَّالِحُ لِبَنْيِ الْبَشَرِ.

صلوة الغفران

المحتفل: لِنَرْفَعَنَ التَّسْبِيحَ وَالْمَجْدَ وَالإِكْرَامَ إِلَى الْإِلَهِ الْحَيِّ
 الَّذِي وَهَبَنَا الْحَيَاةَ بِمَحَبَّتِهِ، وَحَقِيقَتِنَا مِنَ الْفَسَادِ بِمَوْتِهِ، وَجَدَّدَ
 صُورَتِنَا بِقِيَامَتِهِ، وَمَنَحَنَا الْخَلْوَةَ فِي مَلَكُوتِهِ. الْصَّالِحُ الَّذِي لَهُ
 الْمَجْدُ وَالإِكْرَامُ فِي هَذَا الْوَقْتِ وَكُلُّ أَيَّامِ حَيَاةِنَا إِلَى الْأَبَدِ.
الشعب: أمين.

المحتفل: أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِلَهُنَا، يَا مَنْ فِيكَ كُلُّ كُنُوزِ الْحِكْمَةِ
 وَالْعِلْمِ، لَقَدْ صِرْتَ لَنَا بِقِيَامَتِكَ نُورًا ساطِعًا، وَحِكْمَةً هادِيَةً،
 فَعَلَّمْتَنَا أَنَّ حَيَاةَنَا عَلَى الْأَرْضِ هِيَ عُبُورٌ إِلَى الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ
 مَعَكَ، وَأَنَّ قِيمَتَهَا هِيَ بِمَا نَدْخِرُ فِيهَا مِنْ أَعْمَالٍ صَالِحةٍ،
 بِالإِيمَانِ وَالرَّجاءِ وَالْمَحَبَّةِ، وَأَنَّ لَا غَايَةَ لَهَا سِواكَ. فَالْحَيَاةُ
 بِدُونِكَ مَوْتُ، وَالْمَوْتُ مَعَكَ حَيَاةً أَبَدِيَّةً.

وَالآن، نَسْأَلُكَ عَلَى عِطْرِ هَذَا الْبَخْرُورِ، أَنْ تَمْنَحَنَا حِكْمَةً
 وَعِلْمًا لِنَكْتَشِفَ مَعْنَى حَيَاةِنَا فِي ضَوْءِ قِيَامَتِكَ الْمَجِيدَةِ،
 فَنَعِيشَ مَا فِيهَا مِنْ خَيْرٍ وَنِعْمَةً، مِنْ تَجَارِبٍ وَمَصَاعِبٍ، وَاثِقِينَ

أَنْ حَمِلَ الصَّلِيبَ يَقُودُنَا إِلَى مَجْدِ الْقِيَامَةِ. وَمَعَ الْعَذْرَاءِ مَرْيَمَ
وَالِدَّتِكَ وَجَمِيعِ الْقِدِيسِينَ نُمَجَّدُكَ وَنَشْكُرُكَ وَأَبَاكَ وَرُوحَكَ
الْقُدُّوسِ، إِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أمين.

جلوس

الشعب: أـ لحن البخور : مُشِينُونَ طَرِيهٌ لَعِدْتُنْ

❖ أَلْمُرَنْسُ دَاوُدْ مِنْ وَحْيِ الرُّوحِ الْمَوْعُودِ
فِي الْمَزَامِيرِ أَنْشَدَ : مَلَكَ الرَّبِّ الْأَمْجَدْ !
لَقَدْ لَبِسَ الْبَهَاءَ فَإِنَّ تَفْرِحَ
الْأَرْضَ وَالسَّمَاءَ !

ها قَدْ قَامَ بِاُنْتِصَارِ ثَبَّتَ الْأَرْضَ الْجَبَارِ
هَبَّ كَالْغَافِي مِنْ لَيْلِ الْمَوْتِ الْجَافِي
أَبْهَجَ الْمَحْزُونِينَ وَشَجَّعَ
تَلَامِيذَهُ الْأَطْهَارِ !

❖ الْوَحِيدُ الْإِبْنُ قَامَ حَرَرَ بَرَائَاهُ
حَلَّ فِي الْأَرْضِ السَّلَامُ إِذْ حَلَّ فِيهَا اللَّهُ

جَلَّى عَنْ قَلْبِ الرُّسْلِ الْخَوْفُ، الْيَأسُ
 رَفَعُوا الرَّأْسَ !

وَالنِّسَاءُ أَخْبَرْنَ يَسْعَوْنَ قَدْ أَبْصَرْنَ
 أَسْرَاغْنَ، طِرْنَ سِرَّ الْبَعْثِ يَنْشُرْنَ :

مَضْلُوبُ الْأَمْسِ حَيٌّ عَالٍ ! قُدُوسُ !

غَنُونَا: قَدُوسُ ! قَدُوسُ !

أو: بـ (أنظر ملحق التراتيل: ٦٠).

المحتفل: لِتَرْتَفَعْ إِلَيْكَ، أَيُّهَا الْمَسِيحُ، مَعَ هَذَا الْبَخُورُ، أَيْدِينَا نَقِيَّةً، وَقُلُوبُنَا طَاهِرَةً، وَصَلَوَاتُنَا حَارَّةً، حَامِلَةً إِلَيْكَ طَلْبَاتِنَا وَتَوَسُّلَاتِنَا، فَاقْبِلْهَا بِحَنَانِكَ وَاجْعَلْنَا نَخْدُمُكَ بِفَرَحِ الرُّوحِ، وَنُمَجِّدُكَ وَنَشْكُرُكَ الْآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أمين.

وقف **قَدِيشَاتُ الْوَهُو**

المحتفل والشعب: (ثلاثاً بالسريانية):

قَدِيشَاتُ الْوَهُو، قَدِيشَاتُ حَيْلَتُونُو، قَدِيشَاتُ لُومُو يُوتُو.
 مُشِيهِحُو دُقُمْ مِنْ بِتْ مِيتَيْ، إِتْرَاحَمْ عَلَيْنَ.

المحفل: أَيُّهَا الرَّبُّ الْقُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ، قَدَسْ أَفْكَارَنَا، وَنَقَضَ ضَمَائِرَنَا، فَنَسْبِبْحَكَ تَسْبِيحاً نَقِيًّا، وَنُصْغِيَ إِلَيْكَ كُتُبَكَ الْمُقَدَّسَةَ. لَكَ الْمَجْدُ إِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أَمِينٌ.

القراءات

مزמור القراءات: رَمْرَمَينْ

جلوس

الجوق الثاني:

في هُذَا الْيَوْمِ الزَّاهِي
قام الفادي ابْنُ اللهِ
دَاسَ الْمَوْتَ وَالْأَكْفَانَ
أَحْيَا الْكَوْنَ وَالإِنْسَانَ !

الجوق الأول:

دَاسَ الْمَوْتَ وَالْأَكْفَانَ !
إِهْتِيفِي، يَا شُعُوبُ :
أَحْيَا الْكَوْنَ وَالإِنْسَانَ !
رَتْلِي، يَا قُلُوبُ :

الجميع:

قِدْمًا خِدْمَةَ الْأَبْرَارِ
رَبُّ يَا مَنْ تَقَبَّلَ
وَاسْتَجْبَنَا كَالْأَبْرَارِ !
يَا حَنُونُ، تَقَبَّلْ

الرسائل

القارئ: فصلٌ مِنْ . . . وبارِكْ يا سَيِّد.

المحتفل: الْمَجْدُ لِسَيِّدِ بُولُسَ وَالرُّسُلِ . وَلَتَحِلَّ مَرَاحِمُ اللَّهِ عَلَى
القارئِ وَالسَّامِعِينَ، وَعَلَى هَذِهِ الرَّعِيَّةِ وَأَبْنَائِهَا إِلَى الأَبَدِ!

القارئ: يا إِخْوَتِي، . . . وَالتَّسْبِيحُ لِلَّهِ دَائِمًا.
وقوف

الإنجيل

الشعب: هَلَّوْيَا وَهَلَّوْيَا.

المرتل: هُوَذَا الْيَوْمُ الَّذِي صَنَعَهُ الرَّبُّ، تَعَالَوْا نُسَرُّ وَنَفَرَّحُ فِيهِ

(مز ١١٧/٢٤).

الشعب: هَلَّوْيَا.

الشمامس: أَمَامَ بِشَارَةٍ مُخَلِّصِنَا، الْمُبَشِّرَةُ بِالْحَيَاةِ لِنُفُوسِنَا، يُقَدِّمُ

البنحوُرُ: إِلَى مَرَاحِمِكَ يَا رَبَّ نُصَلِّي.

المحتفل: السَّلَامُ لِجَمِيعِكُمْ.

الشعب: وَمَعَ رَوِحِكَ.

المحتفل: مِنْ إِنْجِيلِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ لِلْقَدِيسِ . . . الَّذِي بَشَّرَ

العالَمُ بِالْحَيَاةِ. فَلَنُصْنِعَ إِلَى بِشَارَةِ الْحَيَاةِ وَالخَلاصِ لِنُفُوسِنَا.
الشِّمَاسُ: كُونوا فِي السُّكُوتِ، أَيُّهَا السَّامِعُونَ، لَأَنَّ الْإِنْجِيلَ
 الْمُقَدَّسَ يُتَلَى إِلَيْكُمْ. فَاسْمَعُوهُ وَمَجَدُوهُ وَاشْكُرُوهُ كَلِمَةَ
 اللَّهِ الْحَيِّ.

المحتفل: (يبدأ قائلاً):

قالَ الرَّبُّ يَسُوعُ (كلامَ الرَّبِّ المباشر)

أَوْ: قالَ الْبَشِيرُ (لوقاً ومرقس)

أَوْ: قالَ الرَّسُولُ (متىً ويوحناً)

المحتفل: (يختتم قائلاً): حَقًا وَالْأَمَانُ لِجَمِيعِكُمْ.

الشعب: للْمَسِيحِ يَسُوعَ التَّسْبِيحُ وَالبَرَكَاتُ، مِنْ أَجْلِ كَلِمَةِ
 الْحَيِّ لَنَا.

المحتفل: (العظة)

جلوس

قانون الإيمان

الجميع: نؤمن بِإِلَهٍ وَاحِدٍ... (ص ٧٣ - ٧٤)

*

(أنظر القسم الثالث: ما قبل النافور)

ما قبل النافور

وقف

الصعود إلى المذبح

المحتفل: (وهو صاعد إلى المذبح)

إِيْتِ لُوتْ مَدْبِحَهْ دَلْوَهَا أَجِيءَ إِلَى مَذْبَحِ اللَّهِ
 وَلُوتْ الْوَهَا دَمْحَدِ طَلْيُوتْ
 بِكْثَرَةِ نِعْمَتِكَ أَدْخُلْ بَيْتَكَ
 وَسَعْودْ بِهِمْكُلْ دُقُودْشُخْ.
 وَأَسْجُدْ فِي هِيكَلِ قُدْسِكَ.
 وَإِيْتِ لُوتْ مَدْبِحَهْ دَلْوَهَا أَجِيءَ إِلَى مَذْبَحِ اللَّهِ
 وَلُوتْ الْوَهَا دَمْحَدِ طَلْيُوتْ
 وَنَا بِسُوْغَا دَطَيْبُوتْخِ إِاعُولْ لَبَيْتُخْ
 وَسَعْودْ بِهِمْكُلْ دُقُودْشُخْ.

الشعب:

بِدِخْلَتْخِ مُرِيَا دَبَرِيْنْ
 وَبِزَدِيْنْ قُوْتْخِ أَلِفَيْنْ.
 بِمَخَافِتِكَ، يَا رَبَّ، دَبَرِني
 وَبِرَبِّكَ عَلْمَنِي.

المحتفل:

صَلَوْ عَلَيْ مِطْوَلْ مُرِنْ.
 صَلُوا عَنِي، إِكْرَامًا لِرَبِّنَا.

الشعب:

أَلْوَهَا نَقَبِلْ قُوْرِبَنُخْ
قَبِلَ اللَّهُ قُرْبَانَكَ
وَنْتَرَحَمْ عَلَيْنَ بَصْلُوتُخْ.
وَرَحِمَنَا بِصَلَاتِكَ.

المحتفل: (يصعد إلى المذبح ويقبله في الوسط).

نقل القرابين وتقدمتها

في قداس الأحاد والأعياد:

(ينقل المعاونون أو الذين يستنيبهم المحتفل القرابين، من مائدة إعداد القرابين إلى المذبح، تقدمهم الشموع، وينشد الشعب نشيد نقل القرابين):

في قداس الأيام العاديّة:

(ينقل المحتفل القرابين من عن يمينه إلى وسط المذبح، وينشد الشعب الواقف

نشيد القرابين):

لحن: فُشِيْطُو

الشعب:

❖ هـ لـ لـ وـ يـ

الْخُبْزُ الْمُخْبِي	قَالَ الرَّبُّ: إِنَّنِي
قُوتًا لِلْعَالَمِ	الْأَتِي مِنْ حِضْنِ الْأَبِ
حِضْنُ الْعَذْرَاءِ	قَبِيلَنِي

الْأُمُّ الْنَّاقِيَّةِ
 العذراء مَرِيم،
 فِي الْأَرْضِ الْخَصْبَةِ
 مِثْلَ حَبَّةِ الْقَمْحِ
 قُوَّاتِ لِلْبِيَعَةِ
 صِرْتُ فَوْقَ الْمَذْبَحِ
 وَخُبْرَ حَيَاةِ
 هَلْلُوِيَا.

أو: (أنظر ملحق التراويل: من ٦٤ إلى ٦٩).

المحتفل: (يأخذ الصينية والكأس ويرفعهما بيديه، قائلاً):

أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ الْعَظِيمِ،
 يَا مَنْ قَبِلْتَ قَرَابِينَ الْأَوَّلِينَ،
 إِقْبَلْ مَا حَمَلَ إِلَيْكَ أَبْنَاؤُكَ مِنْ قَرَابِينَ،
 حُبًا لَكَ وَلَا سُمِّيكَ الْقُدُّوسِ؛
 أَجْزِلْ عَلَيْهِمْ بَرَكَاتِكَ الرُّوحِيَّةِ،
 وَبَدَلْ عَطَايَاهُمُ الزَّائِلَةَ، هَبْ لَهُمُ الْحَيَاةَ وَالْمَلَكُوتَ.

الشعب: أمين.

المحتفل: (يضع القرابين على المذبح وينعطيها بالنافور الصغير، ويستطع بيده بشكل صليب فوقها، قائلاً):

لِذِكْرِ رَبِّنَا وَلِهِنَا وَمُخْلِصِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَكُلُّ تَدْبِيرِهِ

الخَلَاصِيٌّ مِنْ أَجْلِنَا. نَذْكُرُ، عَلَى هَذَا الْقُرْبَانِ الْمَوْضُوعِ أَمَامَنَا، جَمِيعَ الَّذِينَ حَسْنُوا لَدَى اللَّهِ مِنْ آدَمَ حَتَّى الْيَوْمِ، وَلَا سِيَّمَا الطُّوبَاوِيَّةَ وَالِدَّةَ اللَّهَ مَرْيَمُ، وَمَارِ مَارُونَ، وَمَارِ... (شَفِيعُ الْكِنِيسَةِ) وَمَارِ... (صَاحِبُ الْعِيدِ).

أَذْكُرُ اللَّهُمَّ، أَبَاءَنَا وَإِخْوَتَنَا الْأَحْيَاءَ وَالْأَمْوَاتَ، أَبْنَاءَ الْبَيْعَةِ الْمُقَدَّسَةِ، بِخَاصَّةٍ مَنْ تُقَدَّمُ عَنْهُمْ هَذِهِ الذَّبِيحةُ (يُذَكَّرُ مِنْ يَشَاءُ مِنَ الْأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ...)، وَأَذْكُرُ جَمِيعَ الْمُشْتَرِكِينَ مَعَنَا الْيَوْمِ فِي هَذَا الْقُرْبَانِ.

الشعب: أمين.

المحتفل: (يَخْرُجُ الصَّلَبُ ثَلَاثًا مُثَلِّثًا، الْقَرَابِينَ فِي الْوَسْطِ وَالْيَمِينِ وَالْيَسَارِ، ثُمَّ زُوَاياَ الْمَذْبِحِ، وَالْشَّعْبُ، وَيَخْتِمُ بِتَبْخِيرِ ذَخَانِ الرَّثْبَانِ يَمِينًا وَيَسَارًا، بَيْنَمَا الشَّعْبُ يُشَدُّ نَشِيدًا خَاصًّا بِالْعَذْرَاءِ مَرِيمَ وَالْقَدِيسَيْنَ وَالْمُوتَى الْمُؤْمِنِينَ):

الشعب: لَمَرِيمَ يُلْدَاتٌ آلُوهُو
لَخْنٌ:

هَلَلْوِيَا ♦

لِوَالِدَةِ اللَّهِ الْأَمْ الْعَذْرَاءِ

الأنبياء والرسول
والخدّام الكَهَنَةُ
كُلُّ أَوْلَادِ الْبِيْعَةِ

وَالشُّهَدَاءُ

جَوْقِ الْأَبْرَارِ

نُخْيِي التَّذْكَارِ.

أو: (انظر ملحق التراطيل: من ٦٤ إلى ٦٩).

نَافُور مَار كسيسطوس بَابا رُومَا

جلوس

رتبة السلام

المحتفل: (يرسم إشارة الصليب):

الْمَجْدُ لِلَّآبِ وَالْابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ، مِنَ الْآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أمين.

المحتفل: (يسط يديه):

أَيُّهَا الْآبُ الْقُدُّوسُ، إِمْتَنَحْ بِيَعْتَكَ الْأَمَانَ وَالسَّلَامَ وَالْمَحَبَّةَ الدَّائِمَةَ، فَنَرَفَعُ الْمَجْدَ وَالشُّكْرَ إِلَيْكَ وَإِلَى ابْنِكَ الْوَحِيدِ وَرُوحِكَ الْقُدُّوسِ، الْآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أمين.

المحتفل: (يضع يديه على المذبح وعلى القرابين، ثم يعطي السلام):

السَّلَامُ لَكَ يَا مَذْبَحَ اللَّهِ؛ السَّلَامُ لِلأَسْرَارِ الْمُقدَّسَةِ الْمَوْضُوعَةِ عَلَيْكِ؛ السَّلَامُ لَكَ يَا خَادِمَ الرُّوحِ الْقُدُّسِ.

الشمامس: لِيُعْطِ كُلَّ وَاحِدٍ مِنَا السَّلَامَ قَرِيبَهُ بِمَحَبَّةٍ وَأَمَانَةٍ تُرْضِي اللَّهَ.

(يتناقلون السلام بيدَين مضمومتين، وهم يُنشدون نشيداً للسلام، مثلاً):

الشعب: لِلإخْوَةِ السَّلَامُ وَالْمَحَبَّةُ وَالإِيمَانُ، مِنَ اللَّهِ الْأَبِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. فَلَيَكُنْ إِلَهُ السَّلَامِ مَعَكُمْ أَجْمَعِينَ. أَمِينٌ.

أو: (أنظر ملحق التراتيل: من ٧٠ إلى ٨٠).

المحتفل: (يسقط يديه):

بِكَ، يَا رَبُّ، نُبَارَكَ، فَنَسْتَحِقُّ الْآخِرَةَ الصَّالِحةَ الْمُعَدَّةَ لِأَهْلِ السَّلَامِ، وَنَرْفَعُ إِلَيْكَ الْمَجْدَ الْآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أَمِينٌ.

المحتفل: لَكَ، يَا رَبُّ، نُقَدِّمُ هَذِهِ الْأَسْرَارَ الْمُقَدَّسَةَ، لِكَيْ تُحرِرَنَا بِهَا مِنْ آلَامِ الْخَطِيئَةِ، وَتُؤَهِّلَنَا لِأَعْمَالِ الْبِرِّ، فَنَرْفَعُ إِلَيْكَ الْمَجْدَ، الْآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أَمِينٌ.

وقف

الصلوة القرابانية

المحتفل: (يبارك الشعب ثلاثة في الوسط واليسار واليمين):

مَحَبَّةُ اللهِ الْأَبِ **✚** وَنِعْمَةُ الْابْنِ الْوَحِيد **✚** وَشَرِكَةُ وَحْلُولٍ
الرُّوحِ الْقُدُّسِ **✚** مَعَ جَمِيعِكُمْ يَا إِخْوَتِي إِلَى الْأَبَدِ.
الشعب: وَمَعَ رُوحِكَ.

المحتفل: (رافعاً يديه وناظريه إلى العلاء):

لِتَكُنْ أَفْكَارُنَا وَعُقُولُنَا وَقُلُوبُنَا مُرْتَفِعَةً إِلَى الْعُلَىِ.
الشعب: إِنَّهَا لِدَيْكَ يَا اللهُ.

المحتفل: (يضم يديه وينحنى):

لِنَشْكُرَ الرَّبَّ مُتَهَبِّينَ، وَنَسْجُدْ لَهُ خَاتِمِينَ.
الشعب: إِنَّهُ لَحَقٌ وَوَاجِبٌ.

المحتفل: بالقلب والعقل واللسان نشكرك اللهم الآب والإبن
والروح القدس، يا من أنت هو الإله الواحد الحق. وفيما
يختلط شعبك المؤمن كله اختلاطاً روحانياً بالجموع التي
لا ترى، والصفوف التي لا تُحصى، يمجدونك جميعهم

تَمْجِيدًا ثُلَاثِيًّا، هَا تِفِينَ :

الشعب: قُدُّوسُ، قُدُّوسُ، قُدُّوسُ أَنْتَ، أَيُّهَا الرَّبُّ الْقَوِيُّ إِلَهُ الصَّبَاوُوتِ. السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ مَمْلُوءَتَانِ مِنْ مَجْدِكَ الْعَظِيمِ. هُوشَعْنَا فِي الْأَعْالَىِ . مُبَارَكُ الَّذِي أَتَى وَسَوْفَ يَأْتِي بِاسْمِ الرَّبِّ . هُوشَعْنَا فِي الْأَعْالَىِ .

المحتفل: قُدُّوسُ أَنْتَ اللَّهُمَّ أَبَ، قُدُّوسُ ابْنُكَ الْوَحِيدِ، قُدُّوسُ رُوحُكَ الْكُلُّيُّ الْقَدَاسَةِ، يَا مَنْ خَلَقَتَ الْعَالَمَ بِتَجَشِّدِ ابْنِكَ، وَحَرَرَتَهُ مِنَ الْخَطِيئَةِ وَالضَّلَالِ .

المحتفل: (يأخذ الخبر بيديه، قائلاً) :

وَفِي الْيَوْمِ الَّذِي قَبْلَ أَلَامِهِ الْمُحْيَيَةِ، أَخَذَ الْخُبْزَ بِيَدِهِ الْمُقَدَّسَتَيْنِ، وَبَارَكَ، وَقَدَّسَ، وَكَسَرَ وَأَعْطَى تَلَامِيذَهُ قَائِلاً: خُذُوا كُلُّوْا مِنْهُ جَمِيعُكُمْ، فَهَذَا هُوَ جَسْدِي، الَّذِي مِنْ أَجْلِكُمْ وَمِنْ أَجْلِ الْكَثِيرِينَ، يُكْسَرُ وَيُبَذَّلُ لِمَغْفِرَةِ الْخَطَايَا وَلِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.

الشعب: أمين .

المحفل: (يأخذ الكأس بيديه):

كذلك على الكأس الممزوجة خمراً وماء، بارك وقدس،
وأعطى تلاميذه قائلاً: خذوا اشربوا منه جميعكم، فهذا
هو دمي، دم العهد الجديد، الذي من أجلكم ومن أجل
الكثيرين، يهرق ويبدل لمغفرة الخطايا وللحياة الأبدية.

الشعب: أمين.

المحفل: وزاد على ذلك، هذا الإيضاح قائلاً: كلما اشتراكتُم
في هذه الأسرار، أذكرُوا موتي ودفني وقيامتي حتى مجئي.

الشعب: نذكر موتك، يا رب، ونعرف بقيامتك، ونتظر مجئك
الثاني، ونطلب منك الرحمة والحنان، ونسألك مغفرة الخطايا.
فلتشمل مراححك كلنا.

المحفل: لن ننسى، يا رب، الآيات العجيبة في تدبيرك
الخلاصي، والأيات الرهيبة في مجئك، الذي فيه ستجازي
كل إنسان بحسب أعماله؛ ولذلك تصرع إليك يعتوك
ورعيتك، وبك ومعك إلى أبيك، وهي تقول:

لشعب: إِرْحَمْنَا أَيُّهَا لَأَبُ الضَّابطُ الْكُلُّ، إِرْحَمْنَا.

لمحتفل: (يضم يديه على صدره بشكل صليب):

نَحْنُ أَيْضًا، يَا رَبُّ، أَبْنَاءَكَ لخَطَاةً، فِيمَا نَقْبَلُ نِعَمَكَ،
نَشْكُرُكَ عَنْهَا مِنْ أَجْلِهَا كُلُّهَا
الشعب إِيَّاكَ نُسَبِّحُ. إِيَّاكَ نُمَجَّدُ. إِيَّاكَ نُبَارِكَ لَكَ نَسْجُدُ. بِكَ
نَعْتَرِفُ وَمِنْكَ نَطْلُبُ: فَاشْفِقْ اللَّهُمَّ عَلَيْنَا وَارْحَمْنَا وَاسْتَجِبْ
لَنَا

الشِّمَاس: ما أَرْهَبَهَا سَاعَةً، أَحِبَّائِي، يَنْخَدِرُ فِيهَا الرُّوحُ الْحَيُّ
لِقُدُّوسِ، وَيَحِلُّ عَلَى هُذِّ لِقْرَبَانِ الْمَوْضُوعِ لِتَقْدِيسِنَا، فَلَنَقِفْ
مُصَلِّينَ خَاصِيعِينَ

لمحتفل: (يحني ويُرفف برحيته ثلاثة فوق لا ر، معلنا)

يَا رَبُّ تَرَأَّفْ بِنَا وَبِكُلِّ مِيرَثِكَ، وَارْضَ هَذِ لِقْرَبَانِ، بِحُلُولِ
رُوحِكَ لَقْدُ ، لِمُنْبِثِقِ مِنْكَ، لِلَّهُمَّ أَبَ بازَلِيَّتِهِ، وَالْأَخِذِ
مِنِ ابْنَكَ بِجَوَهِرِهِ.

لمحتفل: (يَجْثُو عَلَى زَكْبَتِيهِ وَيَسْطِيْدَيْهِ، ثلَّا

إِسْتَجِبْنَا يَا رَبَّ، إِسْتَجِبْنَا يَا رَبَّ، إِسْتَجِبْنَا يَا رَبَّ وَلِيَّاتِ

رُوحَكَ الْحَيِّ الْقُدُّوسُ، وَيَحِلُّ عَلَيْنَا وَعَلَى هَذَا الْقُرْبَانِ.

(يُقَبِّلُ المذبح)

الشعب: كِيرِيالِيسُونْ. كِيرِيالِيسُونْ. كِيرِيالِيسُونْ.

المحتفل: (ينهضُ ويرسم إشارة الصليب على الأسرار):

فَيَجْعَلَ بِحُلُولِهِ هَذَا الْخُبْزُ + جَسَدَ الْمَسِيحِ إِلَهِنَا.

الشعب: أمين.

المحتفل: وَيَجْعَلَ مَرْيَجَ هَذِهِ الْكَأْسِ + دَمَ الْمَسِيحِ إِلَهِنَا.

الشعب: أمين.

المحتفل: وَلْتَجْعَلْنَا هَذِهِ الأَسْرَارُ، نَحْنُ الْمُشْتَرِكِينَ فِيهَا، أَنْ نَتَنَعَّمَ مَعَكَ، يَا رَبَّ، وَنَرْفَعَ إِلَيْكَ الْمَجْدَ الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ.

الشعب: أمين.

جلوس

التذكارات

المحتفل: (يضم يديه):

كُنْ، يَا رَبَّ، لِبِيَعْتِكَ وَلِرُعَاتِها حِصْنًا مَنِيعًا خِدَّ التَّعَالَيْمِ
الضَّالَّةِ، وَاعْضُدْ آبَاءَنَا: مَار... بَابَا رُومَا، وَمَار... بُطْرُسَ بَطْرِيرِ كَنَا

الأنطاكِي، ومار ... مُطْرَانَا، وسَائِرَ الأَساقِفَةِ الْمُسْتَقِيمِي
الرأي؛ لِكِيمَا، بِحَيَاةٍ لَا لَوْمَ فِيهَا، يُدْبِرُوا كَنِيسَتَكَ بِنَقاوَةٍ
وقدَاسَة، وَيُقَدِّمُوا لَكَ شَعْبًا مُؤْمِنًا يُكَرِّمُ اسْمَكَ، نَسْأَلُكَ يا
رَبْ !

الشعب: يا رب ارحم !

الشمامس: كُنْ، يا رب، لِفَاعِلِي الْخَيْرِ مُكافِئًا، وَلِلْمُكَبَّلِينَ
بِالضِيقَاتِ مُحرَرًا، وَلِلْمَسَاكِينِ مُنْجِيًّا، وَلِلْبَائِسِينَ وَالْمَضْنُوِينَ
وَالْمُتَعَبِّينَ مُفْتَقِدًا، نَسْأَلُكَ يا رب !

الشعب: يا رب ارحم !

الشمامس: كُنْ، يا رب، سُورًا حَصِينًا لِكُلِّ مَدِينَةٍ وَبَلْدَيٍ يُؤْمِنُ بِكَ
إِيمَانًا قَوِيمًا، وَيَلْجَأُ إِلَيْكَ، نَسْأَلُكَ يا رب !

الشعب: يا رب ارحم !

الشمامس: كُنْ، يا رب، مُقَوِّيَا الَّذِينَ يَلْتَجِئُونَ إِلَى ذِكْرِ أَمْ
مَسِيحِكَ، وَإِلَى الْقِدْسِيِّينَ الَّذِينَ أَرْضَوكَ، لَا سِيَّما مار ...
(شفيع الكنيسة)، ومار ... (صاحب العيد)؛ وَأَهْلُنَا وَمَوْتَانَا، بِنِعْمَتِكَ،

لِخَيْرِاتِكَ الْأَبَدِيَّةِ، الَّتِي أَعْدَدْتَهَا لَنَا، نَسْأَلُكَ يَا رَبَّ !

الشعب: يَا رَبَّ ارْحَمْ !

المحتفل: كُنْ، يَا رَبَّ، غَافِرًا لِلْمَوْتَى الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ خُلِّصُوا بِمَوْتِ ابْنِكَ الْوَحِيدِ. فَإِذَا خُلِّصْنَا مِنَ الْمَوْتِ، وَنَجَّوْنَا مِنَ الْجَحِيمِ، وَنَهَضْنَا مِنْ مَطَامِيرِ التُّرَابِ، عَظُمَتْ عَلَيْنَا وَعَلَى أَمْوَاتِنَا نِعْمَةُ ابْنِكَ الْوَحِيدِ الَّذِي نَرْجُو بِوَاسِطَتِهِ نَوَالَ الْمَرَاحِمِ وَغُفْرَانَ خَطَايَانَا وَخَطَايَا هُنَّا.

الشعب: أَرِحْ اللَّهُمَّ الْمَوْتَى، وَاغْفِرْ خَطَايَانَا الَّتِي اقْتَرَفْنَا هَا بِمَعْرِفَةٍ وَبِغَيْرِ مَعْرِفَةٍ.

المحتفل: (تبسيط يديه):

أَهْلَنَا يَا رَبَّ، وَأَمْوَاتَنَا بِنِعْمَتِكَ إِلَى التَّنَعُّمِ بِمَلْكُوتِكَ السَّعِيدِ مَعَ التَّجْدِيدِ بِالْقِيَامَةِ الْعَامَّةِ، لِكَيْ يُمَجَّدَ بِهَذَا (✚) وَبِكُلِّ شَيْءٍ وَيُمَدَحَ وَيُبَارَكَ وَيُبَحَّلَ اسْمُكَ الْمُبَارَكِ الْكُلُّي الْوَقَارِ، مَعَ اسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَرُوحِكَ الْحَيِّ الْقُدُّوسِ، الْآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.

الشعب: كَمَا كَانَ وَهُوَ الْآنَ هَكُذا يَكُونُ إِلَى الأَبَدِ. آمِين.

الكسر والنضح والمزج والرفعة

(بينما يُرثِّل الشعب نشيداً ملائماً: يا أبا الحق ... أو: فلنطلب ... أو: كرازة اليوم (بروديقى)، يقوم المحتفل برتبة الكمر - وهو يرمي إلى الصليب والموت -، والنضح - وهو يرمي إلى نضح الجد بالحياة المرموز إليها بالدم -، والمزج - وهو يرمي إلى توحيد جسد المسيح ودمه، والرفعة - وهي ترمي إلى قيمة المسيح وصعوده إلى السماء وإلى إكمال سر الفداء - على الشكل التالي: يأخذ القربان بيمينه ويكسره فوق الكأس إلى جزءين، ثم يكسر جزءاً صغيراً من طرف الجزء الباقي باليد الشمال، قائلاً سِرًا):

**المحتفل: أَمَنَا وَتَقَدَّمَا. نَخْتِمُ + وَنَكْسِرُ هَذَا الْقُرْبَانِ، الْخُبْرَ
السَّمَاءُوِيَّ جَسَدَ الْكَلِمَةِ الْأَلِهِ الْحَيِّ.**

(ويأخذ الجزء الصغير ويغطسه في الكأس بشكل صليب قائلاً):

**وَنَرْسُمُ كَأْسَ الْخَلَاصِ وَالشُّكْرَانِ هَذِهِ بِالْجَمْرَةِ الْغَافِرَةِ
وَالْمَلَائِيَّ أَسْرَارًا مِنَ الْعُلَىِ.**

(ويغمس الجسد في الدم ثلاثاً):

**بِاسْمِ الْأَبِ + الْحَيِّ لِلْحَيَاةِ، وَالْأَبْنِ + الْوَحِيدِ وَالْقُدُّوسِ
الْمَوْلُودِ مِنْهُ وَمِثْلُهُ الْحَيِّ لِلْحَيَاةِ، وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ + مَبْدِإِ وَغَایَةِ**

وَكَمَالٌ كُلٌّ مَا كَانَ وَيَكُونُ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، إِلَهٌ الْوَاحِدِ
الْحَقُّ الْمُبَارَكُ، لَا انْقِسَامٌ فِيهِ، مِنْهُ الْحَيَاةُ.

(وينضح القربان ثلاثة بالجزء الصغير المغطس بالكأس قائلاً):

يُرِشُّ دُمُّ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ عَلَى جَسَدِهِ الْمُقَدَّسِ بِاسْمِ
الْأَبِ + وَالْأَبْنِي + وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ +

(ويُلْقَى الجزء الصغير في الكأس قائلاً):

وَحَدْتَ يَا رَبُّ لَاهُوتَكَ بِنَاسُوتَنَا، وَنَاسُوتَنَا بِلاهُوتِكَ،
حَيَاتَكَ بِمَوْتِنَا، وَمَوْتَنَا بِحَيَاتِكَ، أَخَذْتَ مَا لَنَا وَهَبْتَنَا مَالَكَ،
لِتُحْيِنَا وَتُخَلِّصَنَا، لَكَ الْمَجْدُ إِلَى الأَبَدِ.
وقف

المحتفل: (يضم المحتفل جزءي القربان بيمينه فوق الكأس ويرفع الكلّ. ويقول مع الشعب الواقف):

يَا قُرْبَانًا شَهِيًّا قُرْبَ عَنَّا؛ يَا ذَبِيḥًا غَافِرًا قَرَبَ ذَاتَهُ لَأَبِيهِ؛ يَا حَمَلًا صَارَ لِنَفْسِهِ حَبْرًا مُقْرِبًا؛ لِتَكُنْ، يَا رَبُّ، طَلْبَتُنَا بِمَرَاجِمِكَ
بَخُورًا، فَنَقَرَبَهَا بِكَ لَأَبِيكَ! لَكَ الْمَجْدُ إِلَى الأَبَدِ.

وقف

الصلوة الربية ورتبة التوبة

المحفل: (يسط يديه):

إفتحْ، يا ربُّ، أفواهَنا وشِفاهَنا، قدسْ أَجْسادَنا ونُفُوسَنا، طهّرْ
عُقولَنا وضماءِرَنا، فنهتِفَ إِلَيْكَ مُتَضَرِّعِينَ، يا أبا المَراحمِ،

ونصلّي قائلين:

الجمع: (مع بسط الأيدي): أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ . . .

المحفل: (يسط يديه):

إجعلْ، يا ربُّ، ما يُؤذِينا وَيُخْسِرُنا يَتَحَوَّلْ عاجِلاً إِلَى ما
يُفِيدُنا وَيَنْفَعُنا، فَنَرْفَعَ إِلَيْكَ الْمَجْدَ الْآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أمين.

المحفل: (يرسم إشارة الصليب):

السلام لِجَمِيعِكُمْ.

الشعب: ومع روحك.

الشمامس: (يحنى الشعب رأسه):

إحنُوا رُؤوسَكُمْ أَمَامَ اللَّهِ الرَّؤوفِ، وَأَمَامَ مَذْبِحِهِ الْغَافِرِ،

وَأَمَامَ جَسَدِ مُخْلِصِنَا وَدِمِهِ الْمُحْيِي لِمَنْ يَتَنَاؤِلُهُ، وَاقْبِلُوا الْبَرَكَةَ مِنَ الرَّبِّ.

المحتفل: (يسُطِّ يديه):

فَلَتَّاتِ، يَا رَبِّ، نِعَمُكَ وَبَرَكَاتُكَ وَهِبَاتُكَ الْإِلَهِيَّةُ كُلُّهَا، وَتَحِلَّ غَزِيرَةً عَلَى بَيْعَتِكَ وَرَعَايَاكَ وَأَدِيرَتِكَ، فَنَرْفَعُ إِلَيْكَ الْمَجْدَ، الْآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أمين.

المحتفل: (يرسم إشارة الصليب على الشعب):

نِعْمَةُ الثَّالُوثِ الْأَقْدَسِ الْأَزْلِيُّ الْمُتَسَاوِي فِي الْجَوَهِرِ مَعَكُمْ يَا إِخْوَتِي إِلَى الأَبَدِ.

الشعب: وَمَعَ رُوحِكَ.

الشمام: لِيَنْظُرْ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا إِلَى اللَّهِ بِتَهَيِّبٍ وَخُشُوعٍ، وَلِيَسْأَلُهُ الرَّحْمَةَ وَالْحَنَانَ.

الدُّعَوةُ إِلَى الْمَنَاوِلَةِ

المحتفل: (يرفع الصينية بيمنيه والكأس بيساره، ويُعلن):

الْأَقْدَاسُ لِلْقِدْسِيَّينَ بِالْكَمَالِ وَالنَّقاوَةِ وَالْقَدَاسَةِ.

الشعب: آبٌ وَاحِدٌ قُدُّوسٌ، إِبْنٌ وَاحِدٌ قُدُّوسٌ، رُوحٌ وَاحِدٌ قُدُّوسٌ. تَبارَكَ اسْمُ الرَّبِّ، لَا نَهُ وَاحِدٌ فِي السَّمَاءِ وَعَلَى الْأَرْضِ: لَهُ الْمَجْدُ إِلَى الأَبَدِ.

الجميع: (يَسْتَعِدُ المُحْتَفِلُ وَالشَّعْبُ، وَيَفْتَحُونَ أَيْدِيهِمْ بِالتَّضَرُّعِ):

أَهْلُنَا، أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ، أَنْ تَتَقَدَّسَ أَجْسَادُنَا بِجَسَدِكَ الْقُدُّوسِ، وَتَتَنَقَّى نُفُوسُنَا بِدَمِكَ الْغَفُورِ. وَلِيَكُنْ تَنَاؤلُنَا لِمَغْفِرَةِ خَطَايَانَا وَلِلْحَيَاةِ الْجَدِيدَةِ، يَا رَبَّنَا وَإِلَهَنَا لَكَ الْمَجْدُ إِلَى الأَبَدِ.

المناولة

الشعب: بِسِرِّ قِيَامَةِ الْمَسِيحِ رَبِّنَا نَسْتَمِدُ الْغُفْرَانَ.

وَنَهْتِفُ: مُبَارَكُ الذِّي بِصَلْبِهِ أَعْتَقَنَا مِنَ الطُّغْيَانِ.

إِلَهُ قُدُّوسٌ قُدُّوسٌ قُدُّوسٌ مُتَعَظِّمٌ رَحْمَانٌ.

مُعَظْمٌ تَذْكَارَ أُمِّهِ مَرْيَمَ
سَيِّدَةِ الْأَكْوَانِ.
وَمُكَرِّمٌ ذِكْرَ الْقِدِيسِينَ
وَشَعْبِهِ بَنِي الْإِيمَانِ.
هَلْلُوِيَّا.

أَوْ: عَسَاكِرُ السَّمَاءِ . . . مُبارَكٌ . . .

المحتفل: (يتناول الجزء الكبير من الجسد):

جَسَدُ سَيِّدِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ يُعْطَى لِي لِمَغْفِرَةِ خَطَايَايَ
وَلِلْحَيَاةِ الأَبَدِيَّةِ.

(ويشرب من الكأس):

دَمُ سَيِّدِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ يُعْطَى لِي لِمَغْفِرَةِ خَطَايَايَ
وَلِلْحَيَاةِ الأَبَدِيَّةِ.

(الكهنة المشاركون يتناولون مباشرة: بعدهم، يتقدم المؤمنون إلى المناولة،
فينحنى المؤمن ويرسم إشارة الصليب، ويناوله المحتفل قائلاً):

جَسَدُ سَيِّدِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَدَمُهُ يُعْطِيَانِ لَكَ لِمَغْفِرَةِ
خَطَايَاكَ وَلِلْحَيَاةِ الأَبَدِيَّةِ.

المحفل: (بعد المناولة، يبارك الشعب بالأسرار):

أَيْضًا وَأَيْضًا بِكَ، يَا رَبَّ، نَعْتَرَفُ، وَالتَّسَابِيعَ إِلَيْكَ تَرْفَعُ،
لَانَّكَ أَطْعَمْتَنَا جَسَدَكَ، وَدَمَكَ الْحَيَّ سَقَيْتَنَا، يَا مُحِبَّ الْبَشَرِ،
إِرْحَمْنَا.

الشعب: إِرْحَمْنَا، يَا رَبَّ، يَا حَنُونَ، يَا رَحُومَ، يَا مُحِبَّ الْبَشَرِ،
إِرْحَمْنَا.

جلوس

الشُّكْر

(بينما يتناول المحتفل ما تبقى، وينشف الآنية، يشد الشعب أناشيد الشُّكْر: قد أكلتْ جسدك المقدس ... المزمور ١٣٣ ... أو غيرها)
أو: (أنظر ملحق التراتيل: من ١٣٧ إلى ١٨٢)
المحتفل: (يسقط يديه):

أَيُّهَا الْأَبُ الْقَدُّوسُ، إِنَّ أَفْوَاهَنَا الْمُعْتَادَةَ الْقُوتَ الْأَرْضِيَّ،
شُكْرٌ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَهَلَّتَنَا لِهَذَا الْقُوتِ السَّمَاوِيِّ، جَسَدِ ابْنِكَ
الْوَحِيدِ وَدَمِهِ، هُوَ الَّذِي بِهِ وَمَعَهُ يَلِيقُ بِكَ الْمَجْدُ وَالْقُدْرَةُ
وَالْوَقَارُ، مَعَ رُوحِكَ الْقَدُّوسَ، الْآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أمين.

المحتفل: (يرسم إشارة الصليب):

السَّلَامُ لِجَمِيعِكُمْ.

الشعب: وَمَعَ رُوحِكَ.

المحتفل: أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْخُبُزُ السَّمَاوِيِّ، يَا مَنْ تَنَازَلْتَ فَصِرْتَ
لَنَا مَأْكَلًا غَيْرَ فانٍ، لَا تَجْعَلْنَا مَأْكَلًا لِلنَّارِ الَّتِي لَا تَطْفَأُ،
فِي مَجِيئِكَ الثَّانِي، فَنَرْفَعَ الْمَجْدَ وَالشُّكْرَ إِلَيْكَ وَإِلَيْكَ

وَرُوحِكَ الْقُدُّوسُ، الْآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أَمِينٌ.

وقف

البركة الختامية

المحتفل: إِذْهَبُوا بِسَلامٍ، يَا إِخْوَتِي وَأَحِبَّائِي، مَعَ الزَّادِ وَالبَرَكَاتِ
الَّتِي نِلْتُمُوهَا مِنْ مَذْبِحِ الرَّبِّ الْغَافِرِ، وَلْتَصْبِحْكُمْ بَرَكَةُ الثَّالِثُ
الْأَقْدَسِ: الْأَبُ + وَالْابْنُ + وَالرُّوحُ الْقُدُّوسُ + إِلَهُ الْوَاحِدِ،
لَهُ الْمَجْدُ إِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أَمِينٌ.

نشيد الختام

الشعب: (أنظر ملحق التراتيل: من ١٣٧ إلى ١٨٢).

الوداع

المحتفل: (يقبل المذبح، قائلاً سرّاً):

وَدَاعًا أَيُّهَا الْمَذْبِحُ الْمُقَدَّسُ، وَأَرْجُو أَنْ أَعُودَ إِلَيْكَ بِسَلامٍ.
وَلِيَكُنْ لِي الْقُرْبَانُ الَّذِي تَنَاؤلْتُهُ مِنْكَ، لِمَغْفِرَةِ الذُّنُوبِ وَتَرْكِ
الْخَطَايَا، وَلِلْوُقُوفِ أَمَامَ مِنْبَرِ الْمَسِيحِ بِلا خَجَلٍ وَلَا وَجَلٍ. وَلَا
أَدْرِي إِذَا كُنْتُ سَاءَعُودُ أَقْدَمُ عَلَيْكَ قُربَانًا آخَرَ أَمْ لَا !